



ADVERTENCIA IMPORTANTE PREVIO AL MONTAJE DE LOS ELEVALUNAS

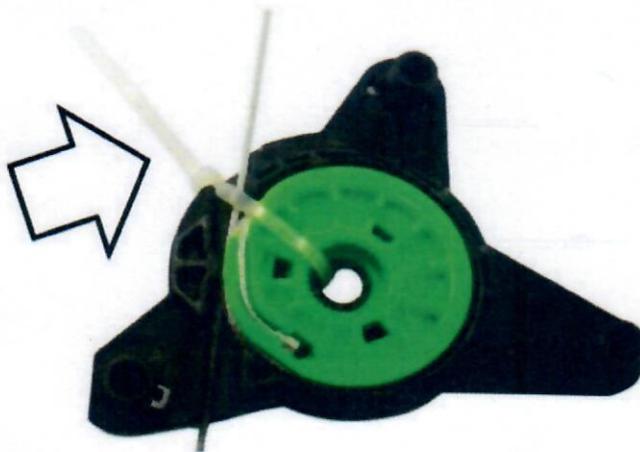
AVERTISSEMENT IMPORTANT AVANT LE MONTAGE DES LÈVES-VITRES
AVISO IMPORTANTE ANTES DE MONTAR O ELEVADOR DE VIDRO
IMPORTANT WARNING BEFORE ASSEMBLING THE WINDOW LIFTER

Es de gran importancia seguir las siguientes advertencias en el montaje de elevalunas:

Il est très important de suivre les avertissements suivants lors du montage des lève-vitres:
É muito importante seguir os seguintes avisos ao montar os elevadores de vidro
It is very important to follow these warnings when assembling the power window lifter

**Quitar la banda de sujeción en PVC (brida) únicamente antes de montar el motor.
Sino es posible que el cable se desenrolle y pierda la tensión adecuada.**

Retirez la sangle en PVC (serre-câble) uniquement avant d'installer le moteur.
Sinon, le câble pourrait se dérouler et perdre la tension nécessaire.
Remova a tira de PVC somente antes de montar o motor.
Caso contrário, o cabo pode se desenrolar e perder a tensão adequada.
Remove the PVC strap (cable tie) only before assembling the motor.
Otherwise, the cable may be unrolled and lose required tension.

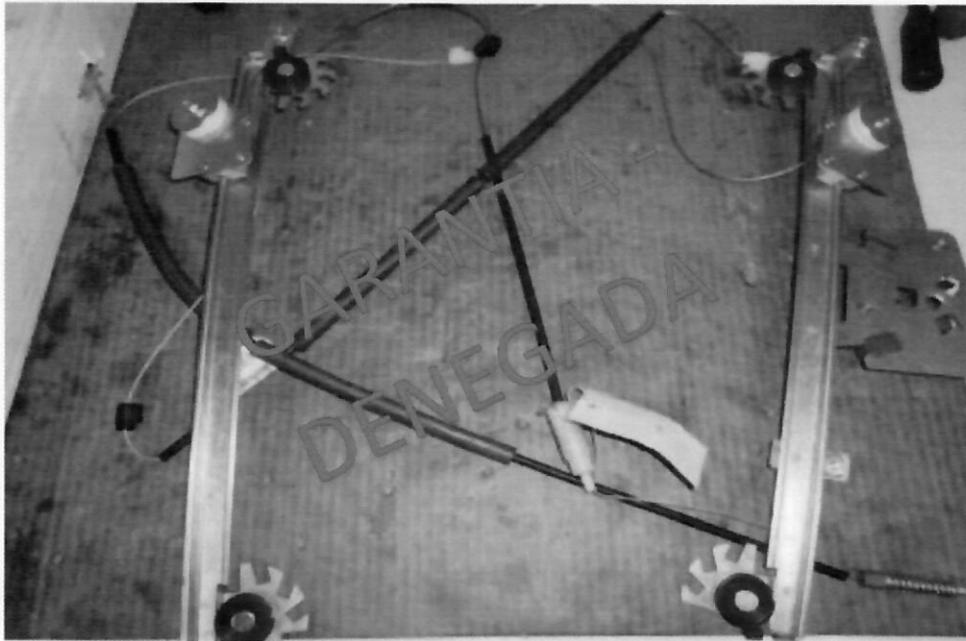
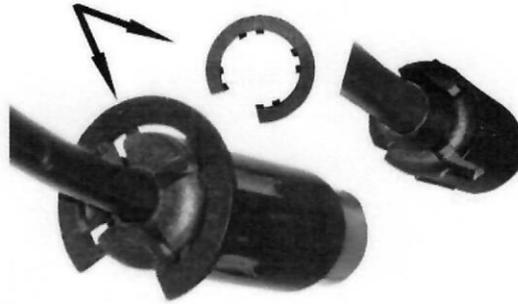


Romper el anillo de seguridad SOLO después de montar el motor, sino la tensión del sistema se sobrecarga y da problemas.

Casser l'anneau de sécurité UNIQUEMENT après avoir installé le moteur, sinon la tension du système se surcharge et cause des problèmes.

Quebre o anel de retenção SOMENTE após montar o motor, caso contrário, a tensão do sistema fica sobrecarregada e causa problemas

Break the safety ring ONLY after assembling the motor, otherwise the system tension will be overloaded and cause problems



Reclamación rechazada | Reclamation refusée | Reclamação rejeitada | Claim rejected

Devuelto por problema de cableado, anillo de seguridad NO quitado después de instalar/activar la pieza.

Retour avec problème de câblage, l'anneau de sécurité n'est PAS retiré après montage/activation de la pièce.

Retornou por um problema de fiação, o anel de segurança SEM retirar depois de instalar/ativar a peça.

Return due to wiring problem, the safety ring NOT removed after installing/activating the part.